



**Budapest Főváros XXIII. kerület  
Soroksár Önkormányzatának  
Polgármestere**  
1239 Budapest, Grassalkovich út 162.

## **KÉPVISELŐ-TESTÜLETI ELŐTERJESZTÉS**

### **Javaslat ellátási szerződés megkötésére a XX. kerületi Önkormányzattal**

<b>Előterjesztő:</b>	Geiger Ferenc polgármester
<b>Az előterjesztést készítette:</b>	Szárazné Torkos Mariann osztályvezető-helyettes
<b>Az előterjesztés előzetesen egyeztetve:</b>	Györky Erika aljegyző
<b>Az előterjesztést megtárgyalja:</b>	Szociális és Egészségügyi Bizottság Pénzügyi Bizottság Jogi és Ügyrendi Bizottság
<b>Képviselő-testületi ülés időpontja:</b>	2017. szeptember 12.
<b>Ellenjegyzők:</b>	Vittmanné Gerencsér Judit Szervezési és Ügyviteli osztályvezető
<b>Jogi szempontból ellenőrizte: -</b>	dr. Laza Margit jegyző

## **Tisztelt Képviselő-testület!**

Magyarország helyi önkormányzatról szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény (a továbbiakban: Mötv.) 13. § (1) bekezdés 8. pontja és a 23. § (5) bekezdés 11. pontja értelmében a kerületi önkormányzat feladata különösen a szociális, gyermekjóléti szolgáltatások és ellátások nyújtása.

A gyermekek védelméről és gyámügyi igazgatásról szóló 1997. évi XXXI. törvény (a továbbiakban: Gyvt.) 94. § (3) bekezdés b) pontja szerint a települési önkormányzat, a fővárosban az a kerületi önkormányzat, amelynek területén húszezernél több állandó lakos él, gyermekek átmeneti otthonát köteles működtetni.

Az Mötv. 14. § (6) bekezdése kimondja: „(6) A képviselő-testület a feladatkörébe tartozó közszolgáltatások ellátására - jogszabályban meghatározottak szerint - költségvetési szervet, a polgári perrendtartásról szóló törvény szerinti gazdálkodó szervezetet (a továbbiakban: gazdálkodó szervezet), nonprofit szervezetet és egyéb szervezetet (a továbbiakban együtt: intézmény) alapíthat, továbbá szerződést köthet természetes és jogi személlyel vagy jogi személyiséggel nem rendelkező szervezettel.”

A Gyvt. 96. § (1) bekezdés és a 97. § (1) bekezdés szerint az önkormányzat a törvényben meghatározott személyes gondoskodást nyújtó gyermekjóléti alapellátást más szervvel, személlyel kötött ellátási szerződés útján, illetve társulásban is biztosíthatja.

A Gyvt. 97. § (3) bekezdés a) pontja alapján bentlakásos gyermekintézmény esetén a szerződéskötés időszaka nem lehet kevesebb 5 évnél.

A Gyvt. 97. § (5) bekezdése szerint a települési önkormányzat képviselő-testülete az ellátási szerződés megkötésének, a szerződés módosításának, illetve megszüntetésének jogát nem ruházhatja át.

Jelenleg kerületünk lakosai tekintetében a Magyar Vöröskereszt Budapest Fővárosi szervezete által fenntartott Magyar Vöröskereszt Családok Átmeneti otthona Integrált Intézményével 2014. december 19. napján kötött ellátási szerződés alapján biztosítjuk a szükséges gyermekjóléti alapellátást 10 fő részére.

Előzetes egyeztetések során a kerületi Szociális és Gyermekjóléti Intézmény vezetője jelezte felénk, hogy annak érdekében, hogy a személyes gondoskodást nyújtó ellátások még hatékonyabban biztosíthatóak legyenek, a meglévő ellátási szerződésben foglaltakon túlmenően szükséges ezen ellátás bővítése.

Budapest Főváros XXIII. kerület Soroksár Önkormányzata (a továbbiakban Önkormányzat) Képviselő-testületének 269/2017. (V. 9.) határozatában felkérte a Polgármestert, hogy folytasson egyeztető tárgyalásokat a gyermekek átmeneti otthona feladatellátás bővítése érdekében, majd azt követően a feladatellátással kapcsolatosan javaslatát terjessze a Képviselő-testület elé.

Fenti számú képviselő-testületi határozatban foglaltaknak megfelelően felvettük a kapcsolatot Budapest Főváros XX. Kerület Pesterzsébet Önkormányzatának Polgármesterével, annak érdekében, hogy egyeztessünk arról, hogy a Pesterzsébeti Önkormányzatának Humán

Szolgáltatások Intézménye (a továbbiakban HSZI) keretében működő Gyermek Átmeneti Otthona milyen feltételekkel és milyen költségvonzattal tudná éves szinten 1 gyermek tekintetében az ellátást biztosítani.

Megkeresésünkre válaszolva Budapest Főváros XX. Kerület Pesterzsébet Önkormányzatának Polgármestere arról tájékoztatót, hogy a Pesterzsébet Önkormányzat HSZI keretében működő Gyermek Átmeneti Otthonában a gyermekek átmeneti elhelyezését nyújtó ellátás egy férőhely kiszervezésével biztosítható lenne.

A fizetendő térítési díj 4.645,-Ft/fő/nap, mely összeget csak a ténylegesen igénybe vett napokra, utólag kell megfizetni a HSZI által kibocsátott számla alapján, negyedéves elszámolás keretében.

A fentiek alapján kérem a Tisztelt Képviselő-testület döntését arra vonatkozóan, hogy egyetért-e azzal, hogy az Önkormányzat kötelező feladatát képező gyermekek átmeneti otthona feladatellátás bővítése érdekében ellátási szerződéses jogviszony keretében Pesterzsébet Önkormányzatának Humán Szolgáltatások Intézménye keretében működő Gyermek Átmeneti Otthona biztosítsa, jelen előterjesztés 1. számú mellékletében foglalt szerződés alapján.

### **Határozati javaslat:**

### **Budapest Főváros XXIII. kerület Soroksár Önkormányzat Képviselő-testületének ...../2017. (IX. 12.) határozata a gyermekek átmeneti elhelyezését nyújtó ellátás bővítése céljából feladat-ellátási szerződés megkötésével kapcsolatos döntéséről**

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy

I. a gyermekek átmeneti elhelyezést nyújtó ellátás bővítése céljából 2017. október 1. napjától 2022. szeptember 30. napjáig terjedő időre Budapest Főváros XX. kerület Pesterzsébet Önkormányzatával valamint Pesterzsébet Önkormányzatának Humán Szolgáltatások Intézményével jelen határozat 1. melléklete szerinti ellátási szerződést köt.

II. felhatalmazza a Polgármestert a feladatellátási szerződés aláírására, valamint szükséges esetén a szerződés szövegezésének Önkormányzat érdekeit nem sértő módon történő módosítására.

III. előzetes kötelezettségét vállal az Önkormányzat 2018. évi költségvetése terhére a feladatellátási szerződésben meghatározott összeg biztosítására.

**Határidő:** 2017. október 30.

**Felelős:** Geiger Ferenc polgármester

Az előterjesztést a Képviselő-testület saját hatáskörben, döntési jogkörrel tárgyalja. A határozati javaslat elfogadása a Képviselő-testület Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 25/2014. (XI. 14.) önkormányzati rendeletének 50. § a) pontja alapján minősített többséget igényel.

**Budapest, 2017. augusztus 23.**

*Szárasné Torkos Mariann*  
*osztályvezető-helyettes, előterjesztés készítője*

*Geiger Ferenc*  
*polgármester, előterjesztő*

*Melléklet:*

- *Ellátási szerződés*
- *Egyeztető lap*

## ELLÁTÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött

egyrésztől

**Budapest Főváros XX. Kerület Pesterzsébet Önkormányzata** (székhelye: 1201 Budapest, Kossuth Lajos tér 1., adószáma: 15735832-2-43, bankszámlaszáma: 12001008-01510331-00100003 számú költségvetési számla), **képviseli Szabados Ákos polgármester**, mint szolgáltatást nyújtó önkormányzat (továbbiakban: **Szolgáltatást nyújtó Önkormányzat**),

másrésztől

**Budapest Főváros XXIII. Kerület Soroksár Önkormányzata** (székhelye: 1239 Budapest, Grassalkovich út 162., adószáma: 15735863-2-43, bankszámlaszáma: 11784009-15523002), képviseli **Geiger Ferenc polgármester**, mint szolgáltatást igénybe vevő (továbbiakban: **Szolgáltatást igénybe vevő**),

harmadrésztől

**Pesterzsébet Önkormányzatának Humán Szolgáltatások Intézménye** (székhely: 1205 Budapest, Jókai Mór utca 74-76., adószáma: 15520281-2-43, KSH statisztikai számjele: 15520281-8690-322-01), képviseli **Bárány Zsolt intézményvezető**, mint szolgáltatást nyújtó intézmény (a továbbiakban: **Intézmény**),

(a továbbiakban együtt: Szerződő Felek)

között, az alulírott helyen és napon, az alábbi feltételekkel.

### **I. Szerződés tárgya:**

1. Szolgáltatást igénybe vevő megbízása alapján a Szolgáltatást nyújtó Önkormányzat vállalja, hogy a gyermekek védelméről és a gyámügyi igazgatásról szóló 1997. évi XXXI. törvény (a továbbiakban: Gyvt.) 50. §-ában, valamint a személyes gondoskodást nyújtó gyermekjóléti, gyermekvédelmi intézmények, valamint személyek szakmai feladatairól és működésük feltételeiről szóló 15/1998. (IV.30.) NM rendelet 62-66. §-aiban meghatározottak szerint a személyes gondoskodás

keretébe tartozó gyermekjóléti alapellátásként gyermekek átmeneti otthona ellátást nyújt a Budapest XXIII. kerület illetékességi területén életvitelszerűen tartózkodó gyermekek részére. A Gyvt. 50. §-ában szabályozott szolgáltatás ellátásával a Szolgáltatást nyújtó Önkormányzat az Intézmény útján a Szolgáltatást igénybe vevőnek a Gyvt. 94. § (3) bekezdésének b) pontja szerinti kötelező feladatát látja el.

2. A szolgáltatás biztosításával érintett személyek köre:

Jelen szerződés tárgyát képező gyermekek átmeneti otthonában történő elhelyezésre az a speciális ellátást nem igénylő 3-18 év közötti gyermek helyezhető el, aki - a BM nyilvántartása, valamint Soroksár Önkormányzata lakcímnnyilvántartó nyilvántartása szerint -

- Soroksár Önkormányzat illetékességi területén (állandó bejelentett) lakóhellyel, ennek hiányában,
- Soroksár Önkormányzat illetékességi területén (bejelentett) tartózkodási hellyel rendelkezik,
- Soroksár Önkormányzat illetékességi területén sem lakóhellyel, sem tartózkodási hellyel nem rendelkezik, azonban az Önkormányzat által fenntartott Budapest Főváros XXIII. kerület Szociális és Gyermekjóléti Intézmény Család- és Gyermekjóléti Központja (a továbbiakban: Soroksári Család- és Gyermekjóléti Központ) által készített környezettanulmány/helyszíni szemle alapján bizonyítható, hogy az érintett gyermek életvitelszerűen - bár lakcímbeljelítés nélkül – Soroksár Önkormányzat illetékességi területén tartózkodik.

## II. Szerződés tartalma:

1. A Szolgáltatást nyújtó Önkormányzat az I.1. pontban meghatározott ellátást egy fő férőhelyre biztosítja az Intézmény **1203 Budapest, Pázsitos sétány 7.** szám alatti, Gyermekek Átmeneti Otthona telephelyén. Az egy fő férőhely biztosítása folyamatosan, állandó jelleggel történik, függetlenül az ellátás tényleges igénybevételétől.
2. A Gyermekek Átmeneti Otthonában biztosított szolgáltatás tekintetében a Szolgáltatást nyújtó Önkormányzat kötelezettséget vállal arra nézve, hogy
  - szolgáltatását megszakítás nélküli munkarendben biztosítja,
  - a szolgáltatást igénybe vevő részére az átmeneti gondozást bentlakásos formában biztosítja,
  - az elhelyezett gyermek számára teljes körű ellátást biztosít.
3. Az Intézmény a gyermekek átmeneti otthona ellátásra Budapest Főváros Kormányhivatala Szociális és Gyámhivatala által kiadott jogerős működési engedéllyel rendelkezik.
4. A II.1. pont szerinti férőhelyre az elhelyezés a Soroksári Család- és Gyermekjóléti Központ által az Intézménynek küldött írásbeli értesítés alapján történik.

5. A Szolgáltatást nyújtó Önkormányzat az Intézményben biztosítja az Intézmény házirendjében foglalt valamennyi szolgáltatást a II.1. pont szerint elhelyezést nyert gyermek számára.
6. Szolgáltatást nyújtó Önkormányzat jelen szerződés aláírásával kötelezettséget vállal és nyilatkozik arról, hogy e szerződésben foglalt és vállalt kötelezettségei elsősorban a szolgáltatást ténylegesen nyújtó Intézmény és szakemberei vonatkozásában kötelezőek, azonban azok nem teljesítése a Szolgáltatást nyújtó Önkormányzat felelősségét alapozzák meg.
7. Az Intézmény vezetője kijelenti, hogy az I.1. pontban rögzített személyes gondoskodás keretébe tartozó gyermekjóléti alapellátásra vonatkozó hatályos jogszabályi előírásokat, szakmai követelményeket, nyilvántartási kötelezettségeket, az adatkezelés és az adatvédelem szabályait ismeri, azokat az Intézmény betartja és betartatja. Az Intézmény a szakmai szabályok betartása mellett eleget tesz az adminisztrációs kötelezettségeknek is.
8. Az Intézmény az intézményvezetőn keresztül eleget tesz a szolgáltatásra vonatkozó értesítési és tájékoztatási kötelezettségének a Gyvt. 33. §-ában foglaltak szerint.
9. A Szolgáltatást nyújtó Önkormányzat az ellátást érintő panaszok kivizsgálását a Gyvt. 36. §-ában foglaltak szerint végzi, az intézményvezető az alaposnak ítélt panaszt orvosolja. Az intézményvezető döntése ellen a Szolgáltatást nyújtó Önkormányzathoz lehet fordulni. A Szolgáltatást nyújtó Önkormányzat a kivizsgálásról és a megtett intézkedésekről a Szolgáltatást igénybe vevőt, valamint a Soroksári Család- és Gyermekjóléti Központ vezetőjét haladéktalanul, írásban tájékoztatja.
10. Az Intézmény a szerződés fennállása alatt köteles évente egyszer az adott ellátási évet követő év első negyedévének végéig a tárgyévet megelőző időszakról szakmai és pénzügyi beszámolót készíteni, melyben tájékoztatást ad a Gyermek Átmeneti Otthona működéséről, a vállalt szolgáltatás elvégzéséről és a Szolgáltatást igénybe vevőt érintő gazdálkodásáról. E beszámolót a Szolgáltatást nyújtó Önkormányzat jóváhagyását követő 15 napon belül, de legkésőbb minden év március 31. napjáig megküldi a Szolgáltatást igénybe vevőnek, valamint a Soroksári Család- és Gyermekjóléti Központ vezetőjének. A Szolgáltatást nyújtó Önkormányzat KSH számára készített kötelező éves adatszolgáltatási jelentés másolati példányát Budapest Főváros XXIII. kerület Soroksár Önkormányzat Jegyző részére megküldi. Szolgáltatást nyújtó Önkormányzat, illetve Intézmény a jelen pont szerinti beszámolási kötelezettségén felül vállalja, hogy Szolgáltatást igénybe vevő szakmai munkájának segítése érdekében – annak illetékes szerve megkeresése esetén – szükség szerint szakmai információkat nyújt.
11. A Szolgáltatást igénybe vevő - annak Jegyzője által megbízott személy útján - a Szolgáltatást nyújtó Önkormányzat, illetve Intézmény jelen szerződéssel meghatározott tevékenységét figyelemmel kísérheti, a szolgáltatás nyújtását

helyszíni szemle útján - szükség szerint, de évente legalább egy alkalommal - megtekintheti, a Szolgáltatást nyújtó Önkormányzat vagy Intézmény képviselőjében eljáró személlyel javaslatait, észrevételeit közölheti.

### III. A szerződés időtartama:

1. Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy a jelen szerződés II.1. pontjában meghatározott feladat ellátására **2017. október 1. napjától 2022. szeptember 30. napjáig terjedő időre, 5, azaz öt év időtartamra kötik meg.**

### IV. Fizetési feltételek:

1. A Szolgáltatást igénybe vevő vállalja, hogy a jelen szerződés II.1. pontjában meghatározott feladat ellátásért a Szolgáltatást nyújtó Önkormányzat részére hozzájárulást fizet (szolgáltatási ellenérték). A hozzájárulás mértéke a gyermekek átmeneti otthona ellátásra - a személyes gondoskodást nyújtó gyermekjóléti ellátásokról, azok igénybevételeéről, valamint a fizetendő térítési díjakról szóló - 9/2012. (III.23.) önkormányzati rendeletének 3. számú mellékletében - megállapított intézményi térítési díj összege. Ez 2017. június 1. napjától 4.645,- Ft/fő/nap. Szolgáltatást nyújtó Önkormányzat vállalja, hogy a gyermekek átmeneti otthona ellátásra vonatkozó szolgáltatási ellenérték összegéről minden év április 15. napjáig tájékoztatja Szolgáltatást igénybe vevőt.  
Szerződő Felek a szerződés tárgyát képező szolgáltatás vonatkozásában a Szolgáltatást nyújtó Önkormányzat saját - a személyes gondoskodást nyújtó gyermekjóléti ellátásokról, azok igénybevételeéről, valamint a fizetendő térítési díjakról szóló - 9/2012. (III.23.) önkormányzati rendeletének 3. számú mellékletében meghatározott intézményi térítési díjat tartják irányadónak. Az intézményi térítési díj alapján a személyi térítési díj mértékét a Szolgáltatást nyújtó Önkormányzat határozza meg fentiekben hivatkozott önkormányzati rendeletében foglaltak alapján.
2. A Szolgáltatást igénybe vevő kötelezettséget vállal arra, hogy az egy főre eső hozzájárulás összegét az ellátás tényleges igénybevétele esetén - az ellátás tényleges igénybevételeától függően - az Intézmény által - tárgyév április 15. napjáig, július 15. napjáig, október 15. napjáig, illetve (tárgyév december 31-ei teljesítési dátummal) tárgyévet követő év január 15. napjáig - kiállított számla alapján, negyedéves elszámolás keretében utólag az Intézmény számlájára megfizeti a számlának a Szolgáltatást igénybe vevőhöz való beérkezését követő 30 napon belül.  
A teljesítésigazolásra a Szolgáltatást nyújtó Önkormányzat Közművelődési, Egészségügyi és Szociális Osztályának osztályvezetője jogosult. A Szolgáltatást igénybe vevő által fizetendő hozzájárulás összegét csökkenti az Intézményhez az egy fő ellátotthoz kapcsolódóan befolyt személyi térítési díj összege. Az Intézmény vezetője minden naptári negyedév utolsó napján elszámolást készít a jelen szerződés alapján a ténylegesen nyújtott, valamint ténylegesen igénybe vett ellátási napokról. E kimutatás a megküldött számla elválaszthatatlan részét képezi.



3. A Szolgáltatást nyújtó Önkormányzat igényli meg és használja fel a feladat elvégzéséért a szerződés teljes időtartama alatt az ellátott után járó normatív állami támogatást. Az Intézményt megilleti a bevételként jelentkező személyi térítési díj.
4. A személyi térítési díj csökkentésére, elengedésére Budapest Főváros XX. kerület Pesterzsébet Önkormányzat Képviselő-testületének a személyes gondoskodást nyújtó gyermekjóléti ellátásokról, azok igénybevételéről, valamint a fizetendő térítési díjakról szóló 9/2012. (III.23.) önkormányzati rendelete irányadó. A személyi térítési díj csökkentéséhez, elengedéséhez a Szolgáltatást igénybe vevő előzetes írásbeli egyetértése szükséges. A személyi térítési díj csökkentéséből, elengedéséből származó bevételkiesést a Szolgáltatást igénybe vevő az elszámolás keretében megtéríti az Intézménynek.

#### **V. Szerződés megszűnése, megszüntetése:**

1. A jelen szerződést bármelyik fél jogosult indokolás nélkül, írásban, 90 napos felmondási idő betartása mellett felmondani (rendes felmondás) oly módon, hogy a felmondási idő utolsó napjának december 31. napjára kell esnie. Ettől érvényesen eltérni nem lehet.
2. A Szolgáltatást nyújtó Önkormányzat köteles az V.1. pontban megfogalmazott felmondás esetén is szolgáltatását a felmondási idő utolsó napjáig változatlan tartalommal és feltételek mellett a Szolgáltatást igénybe vevő Önkormányzat – illetve jogosult személy – részére nyújtani.
3. Szerződő Felek a másik fél súlyos szerződésszegése esetén írásban, 30 napos felmondás idővel mondhatják fel a szerződést. A rendkívüli felmondás előtt a szerződésszegő felet írásban, 15 napos határidő tűzésével fel kell szólítani a szerződésszerű teljesítésre. A 15 napos határidőt az írásbeli felszólítás másik fél általi átvételétől kell számítani.  
Rendkívüli felmondásra valamelyik Fél súlyosan felróható magatartása, így különösen jogszabálysértés, vagy nyilvánvaló szakmai hiányosságok alapján való feladatellátás, valamint jelen szerződésben foglalt kötelezettségek nem, vagy nem megfelelő teljesítése esetén kerülhet sor.
4. Szerződő Felek rendkívüli felmondásra okot adó körülményként értékelik az V.3. pontban meghatározottakon felül a Szerződő Felek érdekkörében bekövetkezett, a szolgáltatás további nyújtását vagy igénybevételét lehetetlenné tevő körülményeket, így különösen jogutód nélküli megszűnés, működési engedély visszavonása, költségvetési akadályok, finansziális problémák, valamint az ún. vis major eseteket (például természeti csapás, tűzvész, stb.) is.

5. A szerződés rendkívüli felmondással történő megszüntetése esetén Szerződő Felek az ellátott érdekében kölcsönösen együttműködnek. Amennyiben a szerződés az V.3. pontban foglalt eset alapján rendkívüli felmondással kerül megszüntetésre és a szerződésszegő Fél a Szolgáltatást nyújtó Önkormányzat a Ptk. kárfelelősségre vonatkozó szabályai szerint kártérítési felelősséggel tartozik a Szolgáltatást igénybe vevő Önkormányzat felé. A Szolgáltatást nyújtó Önkormányzat kármegelőzés és kárenyhítés címén köteles aktívan részt venni az ellátott új Szolgáltatónál történő elhelyezésében és az új Szolgáltatónál fizetendő – e szerződésben meghatározott térítési díjtól különböző – térítési díjból adódó esetlegesen fennálló különbözetet egy évig a Szolgáltatást igénybe vevő részére megfizetni.
6. Szerződő Felek jelen szerződést közös megegyezéssel írásban megszüntethetik. Közös megegyezéssel történő megszüntetés esetén a megszűnés határnapját úgy kell meghatározni, hogy a Szolgáltatást igénybe vevő Önkormányzatnak kellő ideje maradjon az e szerződés által ellátott személy részére az adott szolgáltatás más módon történő igénybevételét biztosítani. Közös megegyezéssel történő megszüntetés esetén Szerződő Felek kötelesek a szolgáltatás-ellenszolgáltatás kérdéseiben is megegyezni.

## **VI. Egyéb megállapodások:**

1. Szerződő Felek kijelentik, hogy a szerződés teljesítése során kölcsönösen együttműködnek. Szolgáltatást nyújtó Önkormányzat és Intézmény köteles tájékoztatni a Szolgáltatást igénybe vevőt minden olyan információról és kiegészítő adatról, amelyre megítélése szerint a Szolgáltatást igénybe vevő teljeskörű informálása érdekében szükség van.
2. Az együttműködést az alábbi kapcsolattartók útján valósítják meg:

### Budapest Főváros XX. kerület Pesterzsébet Önkormányzata részéről:

Név: Schmidtné Buda Andrea

Cím: 1201 Budapest, Kossuth Lajos tér 1., földszint 8.

Telefon: +36/1/289-2511 (mellék: 1081)

E-mail: [schmidtné.buda.andrea@pesterzsebet.hu](mailto:schmidtné.buda.andrea@pesterzsebet.hu)

### Intézmény részéről:

Név: Bárány Zsolt

Telefon: +36/30/946-1202

E-mail: [barany.zsolt@hszi20.hu](mailto:barany.zsolt@hszi20.hu)

### Szolgáltatást igénybe vevő részéről:

Név: Szárazné Torkos Mariann

Cím: 1239 Budapest, Hősök tere 12. 3. em. 37.

Telefon: +36/1/289-2100 (mellék 291)

E-mail: [SzarazneTorkos.Mariann@ph.soroksar.hu](mailto:SzarazneTorkos.Mariann@ph.soroksar.hu)

3. Jelen szerződést Szerződő Felek közös megegyezéssel bármikor módosíthatják, azonban a módosítás nem eredményezheti sem a szolgáltatás színvonalának, sem az ellátottak jogainak csorbítását. Szerződő Felek jelen szerződés rendelkezéseit minden év február hónapjában áttekintik és szükség esetén az érintett részeket módosítják.
4. A Szolgáltatást igénybe vevő a jelen ellátási szerződést a helyben szokásos módon közzéteszi.
5. Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a gyermekek átmeneti otthona gyermekjóléti alapellátásra vonatkozó jogszabályok, valamint a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény rendelkezései irányadók.
6. A jelen szerződést Budapest Főváros XX. kerület Pesterzsébet Önkormányzatának Képviselő-testülete a ..... Ök. számú határozatával, valamint Budapest Főváros XXIII. Kerület Soroksár Önkormányzatának Képviselő-testülete a .... számú határozatával hagyta jóvá.
7. Szerződő Felek kijelentik, hogy jelen szerződésből eredő vitáikat, nézeteltéréseiket elsődlegesen kötetlen tárgyalások útján rendezik, ennek sikertelensége esetén az általános hatáskörrel és illetékességgel rendelkező bíróság eljárásának vetik alá magukat.
8. A jelen szerződés 6 számozott oldalból áll és 8 eredeti példányban készült, melyet Szerződő Felek értelmezés és elolvasás után, mint szándékukkal és ügyleti akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag aláírtak, illetve az eredeti példányukat átvették.

Budapest, 2017. ....

---

**Budapest Főváros XX. kerület  
Pesterzsébet Önkormányzata**  
Szabados Ákos  
Polgármester  
**Szolgáltatást nyújtó Önkormányzat**

---

**Budapest Főváros XXIII. Kerület  
Soroksár Önkormányzata**  
Geiger Ferenc  
Polgármester  
**Szolgáltatást igénybe vevő**

---

**Pesterzsébet Önkormányzatának  
Humán Szolgáltatások Intézménye**  
Bárány Zsolt  
intézményvezető  
**Intézmény**

**Jogilag ellenjegyzem:**

Budapest, 2017. ....

Budapest, 2017. ....

---

**dr. Demjanovich Orsolya**  
Budapest Főváros XX. kerület  
Pesterzsébet Önkormányzata  
jegyző

---

**dr. Laza Margit**  
Budapest Főváros XXIII. Kerület Soroksár  
Önkormányzata  
jegyző

**Pénzügyi szempontból ellenjegyzem:**

Budapest, 2017. ....

Budapest, 2017. ....

---

**Lehoczki Péterné**  
Budapest Főváros XX. kerület  
Pesterzsébet Önkormányzata  
Pénzügyi és Számviteli Osztályvezető

---

**Polonkai Zoltánné**  
Budapest Főváros XXIII. Kerület Soroksár  
Önkormányzata  
Pénzügyi Osztályvezető

**Szolgáltatást igénybe vevő részéről  
szakmailag ellenőrizte:**

.....

Humán-közszolgáltatási Osztály

Budapest, 2017.....

▪

**Egyeztető lap**

**Javaslat ellátási szerződés megkötésére a XX. kerületi Önkormányzattal  
című**

**Képviselő-testületi előterjesztéshez**

1. Az előterjesztés egyeztetve: **Györky Erika** aljegyző

Észrevétel/javaslat: **Észrevételeim beépítésre kerültek.**

**Budapest, 2017. augusztus 23.**

.....

aláírás